



MITTWOCH 26.10.2016 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Nachdem die Sonne gestern so hart schuftete musste, gönnt sie sich heute eine Pause. Sollte ich auch mal beantragen: Einen Tag arbeiten, einen Tag Pause. Der Wind kommt heute aus Süd, später West und weht 10 Grad warm. **Hochwasser** ist heute um 8.48 + 21.46 Uhr, **Niedrigwasser** um 2.40 + 15.39 Uhr. **Wassertemperatur:** 11 Grad. **SA:** 8.20 Uhr; **SU:** 18.09 Uhr



Kind verletzt – Zeugen gesucht

Norderney – Auf der Friedrichsstraße, in Höhe der dortigen Apotheke, ereignete sich am vergangenen Mittwoch gegen 14.55 Uhr ein Verkehrsunfall, bei dem ein Kind leicht verletzt wurde. Zum Unfallhergang gibt die Polizei bekannt, dass eine Autofahrerin auf der Friedrichsstraße in Richtung Damenzpfad fuhr, als das fünfjährige Kind die Fahrbahn überquerte und vom Auto erfasst wurde. Augenzeugen für den Unfall gibt es keine.

Die Polizei sucht nun Zeugen, die den Unfall gesehen haben und bittet diese sich unter 04932 – 92980 zu melden.

Unten links

Zahnärzte gehören ja nicht zu unseren besten und beliebtesten Freunden und ein Besuch bei ihnen... naja wat mutt dat mut. Umso schöner ist es dann, wenn man gesagt bekommt: „Alles okay“. Trotzdem werden wir uns sicherlich nicht bis zum nächsten planmäßigen Besuch die Augen ausheulen und traurig sein, dass man sich so selten sieht. Aber vielleicht mal auf ein Bier.

Investitionen am Sportplatz



Es riecht noch nach frischer Farbe, aber der Spielbetrieb in der Sporthalle an der Mühle kann wieder beginnen. Foto: Kähler

(der) – Seit gestern ist die Sporthalle an der Mühle offiziell wieder hergestellt. Gerade noch rechtzeitig für den Beginn der Heimspiele der TuS Damen, die am kommenden Sonntag spielen (Damen I um 13.45, Damen II 15.45 Uhr), konnten die letzten Arbeiten abgeschlossen werden. Ursprünglich waren die Arbeiten in wesentlich kleinerem Umfang geplant gewesen. Die Stadt war aber vom Landkreis aufgefordert worden sämtliche Hallendächer mit Blick auf den Zustand und die Stabilität zu überprüfen.

Hintergrund waren verschiedene Vorfälle in Deutschland, bei denen Dächer älterer Hallen eingestürzt waren.

Die Überprüfung ergab zwar, dass bei der Sporthalle an der Mühle nie Gefahr bestand, es traten jedoch erhebliche Probleme zutage, so Bürgermeister Frank Ulrichs. Mit Baubeginn sei eigentlich klar gewesen, dass der Hallenboden später erneuert werden muss. Ursprünglich sollte dies jetzt schon geschehen. Nun ist der Sommer 2017 angepeilt.

Neue Tribüne kommt

Außer Frage steht allerdings der Neubau der Tribüne am Sportplatz. Die Erneuerung soll auf jeden Fall noch in diesem Jahr angegangen werden. Die konkrete Umsetzung und Planung stehe aber gerade am Anfang, so Ulrichs.

Was liegt an?

26. Oktober

Kurmusik: 10.30 Uhr und 20 Uhr, jazz³, Conversationshaus

9.15 Uhr, Morgengebet, anschl. Kaffee + Tee im Wintergarten, Caritas Inseloase, Marienstr. 18

15 Uhr, Clown Riccolino, Conversationshaus (5 €)

15 Uhr, Ge(h)zeiten, historischer Spaziergang, Kurplatz (6 €, Karten am Infoschalter)

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstr. 20

17.30 Uhr, Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

18.30 Uhr, Faszination Nacht, Info + Anmeldung unter 04932/2001

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

19.30 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe „Dröög Eilandprooter“, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr, Bibeltreff, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

20 Uhr, Bildervortrag: Norderney – Königlich Hannoversche Sommerresidenz, Bademuseum, Am Weststrand 11 (6 € / 3 €)

Kino im Kurtheater: 19 Uhr, Birnenkuchen mit Lavendel, 21.15 Uhr, Antonio, im schmeckt's nicht!

Vorschau: Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, ev. Inselkirche, Kirchstraße

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIEWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

Fischerhaus-Museum, 15 Uhr, Führung und Erklärung, Beginn im Teehaus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 € /halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 10 bis 17 Uhr

Anzeigen

**Vorwerk-Fachberater
Brüggemann vom
24. bis 28. Oktober
auf der Insel.**

**Termin und Beratung
unter Telefon
01 62 / 786 19 00
oder 0 44 97 / 15 60**

**Restaurant
FISCH WERK**
täglich geöffnet
veganes Café
allergikerfreundlich
04932 - 467 55 45
Bäckerstraße 4

**EBERHARDT
DER DACHDECKER**

**Unsere Erfahrung
für Ihre Immobilie**



Wartung/Reparaturen

Nach Sturm- und Hagelschäden übernehmen wir für Sie die Dachreparatur fachgerecht und zeitnah. Sprechen Sie uns an.

**Dachdeckermeister
Malte Eberhardt**

Im Gewerbegebiet 50
Telefon 04932/9350550
info@dachdecker-eberhardt.com
www.dachdecker-eberhardt.com

Backen, Kino und mehr

Norderney – Das Herbstferienprogramm sei bisher sehr gut verlaufen, berichtet Jugendpflegerin Katrin Sander in einer Pressemitteilung.

Die Herbstferien starteten mit einem Ferienfrühstück, zu dem die junge Presse Niedersachsens zu Gast war. Zwölf jugendliche Nachwuchsjournalisten aus ganz Niedersachsen waren am ersten Oktoberwochenende auf Norderney. In lockerer Atmosphäre wurde sich im neuen Jugendcafé über die schönen Seiten des Insellebens, aber auch über dessen Herausforderungen ausgetauscht.

Kino und Backen

Ebenfalls großen Anklang fand der vom Kurtheater geförderte Kinobesuch. 24 Mädchen und Jungen fieberten bei Doris Suche nach ihren Eltern mit.

In der zweiten Woche luden Esther Hinrichs und Katrin Sander die Jugendlichen zur Herbstküche ein. Die neue Küche des Jugendcafés wurde damit dem ersten Belastungstest unterzogen. Die Gruppe zauberte selbstgemachte Kürbisnudeltaschen und Bananenkuchen auf den Tisch. Im

Backstudio wurde es dann süß, neben Tassenkuchen versuchten sich die Kinder an Whoopi-Pies, das sind kleine Kuchen in Sandwich-Form. Handwerklich wurde es dann beim Bernsteinschleifen. Unter fachkundiger Anleitung erfuhren die Kinder viel Wissenswertes über den heimischen Edelstein und konnten sich ihr eigenes Erinnerungstück schleifen. Da jeder Stein mit seinen Einschlüssen der Form und Farbe anders ist, konnte jedes Kind ein Unikat mit nach Hause nehmen. Unter den Kinder sind mittlerweile auch etliche Wiederholungstäter, so Sander.

Blick in die Sterne

Letzten Donnerstag ging es dann zu späterer Stunde zur Norderneyer Sternwarte. Zum ersten Mal im Programm stieß auch diese Veranstaltung auf großes Interesse und so konnte Sternwarten-Betreiber Ralf Ulrichs zahlreiche Kinder und einige Eltern zu seinem Vortrag begrüßen. Trotz des eher nass-trüben Wetter hatten die Kinder die Möglichkeit zumindest einen kurzen Blick auf den Norderneyer Abendhimmel zu bekommen.

Anzeigen

www.dahlercompany.de

**Gibt es einen Ort, wo das
Leben einfach nur schön ist?**

Wir inserieren Ihre Wünsche nicht nur - wir realisieren sie. Sprechen Sie uns einfach an!

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

Angebot des Monats:



**Porzellanbecher „Sanddorn“
mit Sanddorn-Früchtetees und
Kandis-Stick € 7,95**



**Friedrichstraße 28
www.sanddorn-stuebchen.de**

**OFEN
Stübchen Emden**
Pelletöfen · Gaskamine · Kaminöfen
Küchenöfen · Einbaukamine · Schornsteine
www.das-Ofenstuebchen.de
(04921) 99 70 290

Andre's Restaurant
Friedrichstr. 21, Tel. 938 320
Täglich ab 12 Uhr (Mittwoch Ruhetag)
Durchgehend warme Küche
hausgem. belgische Waffeln/Kuchen

www.nomo-norderney.de

**Bademode Gr. 36-54
Windhorst
Poststraße 15**

La Grotta
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA
Italienische Lebensart
11.30 bis 14.30 Uhr
17.00 bis 22.00 Uhr
– Wintergarten / Raucherbereich –
>> Donnerstag Ruhetag <<
J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.norderneyer-morgen.de Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.500 Exemplare.

Ursache noch unklar

(der) - Die Brandursache für das Großfeuer am Hafen ist noch nicht geklärt, hieß es gestern bei der Polizeiinspektion Aurich. Pressesprecherin Sabine Kahmann kündigte dazu eine Pressemitteilung an.

Radfahrer verletzt

Norderney – Am Samstag kam es abends an der Kreuzung Benekestraße / Nienburgstraße zu einem Zusammenstoß zweier Radfahrer. Ein 58-jähriger Fahrer fuhr auf der Benekestraße Richtung Innenstadt. An der Einmündung der Nienburgstraße missachtete er die Rechts-vor-Links-Regel und übersah er einen 20-jährigen Radfahrer, der in die Benekestraße einbiegen wollte. Beide Fahrradfahrer kamen zu Fall. Der 58-jährige wurde dabei schwer, der 20-jährige Radfahrer leicht verletzt.

400 Teilnehmer bei Ausflügen



Zweimal ging es mit der Arbeiterwohlfahrt in diesem Jahr zu Schloss Dankern. Foto: AWO

Fünf Kinder- und Jugendfahrten mit Begleitpersonen hat die Arbeiterwohlfahrt Norderney (AWO) auch in diesem Jahr angeboten. Eine reine Jugendfahrt fand nicht statt, so Heidi Raschke von der AWO. Etwa 400 Teilnehmer nahmen das

Angebot an. Einmal ging es nach Thüle und je zweimal nach Jaderberg und Schloss Dankern. Ermöglicht wurden die Fahrten durch Spenden von der AWO-Kleiderkammer, der Korusstiftung, dem BVB-Fanclub und der Spende vom Sommerfest Um Süd.

Ihr Dachdecker!
Telefon (04932) 869 169

KÖHN Dächer
 Werkzeugverleih
 24 Std. Service

ZUR MÜHLE
„Selden Rüst“
Restaurant und Teestube
 Geöffnet von 11.00 - 22.00 Uhr,
 ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche.
 Tel. 04932 - 2006 (Dienstag Ruhetag)

Fischrestaurant
Neptun
ÖFFNUNGSZEITEN
 Täglich
 ab 17.30 Uhr
Telefon 04932 - 1717
Mittwoch Ruhetag
 Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

TARTUFULO
 DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL
Fleisch, Fisch & Vegetarisches
 J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

Wagner
 Malermeisterbetrieb
...malt die Insel bunt!

 Wir erstellen Ihnen ein Angebot!
 Rufen Sie uns an: 02721 / 60 03 90

TUDO-DER FRISEUR

 Winterstrasse 4 - Tel. 2488

Anzeigen

AM 16. DEZEMBER 2016

GROSSES FEST FÜR KLEINE BETRIEBE
 IHRE WEIHNACHTSFEIER MIT DEM BESONDEREN KICK

Das Inselhotel König veranstaltet wieder eine zentrale Weihnachtsfeier für Norderneyer Betriebe in unserem Restaurant.

UND SO GEHT´S:
 Sie reservieren für sich und Ihre Mitarbeiter einen Tisch, wir kümmern uns um den Rest.

JETZT ANMELDEN
 Fon 04932 8010

39.50 EURO
 pro Person

GROSSES WEIHNACHTS-BUFFET

- Begrüßungsglühwein
- von 19.00 bis 22.00 Uhr im Leib & Seele
- inklusive Tischgetränke (Bier, Tischwein und alkoholfreie Getränke)

Im Anschluss steigt die große **CHRISTMAS-PARTY** in der Fischerkate mit unserem Stargast: Lassen Sie sich überraschen.

Leib & Seele MEIN RESTAURANT
FISCHERKATE NORDERNEY

Meeresküche & Meeresimbiss
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen



*Herbstliche Meeresküche –
Probieren Sie das Wesentliche*

**Nordseemuschein
rheinische Art &
original Hamburger
Seemannslabskaus**

Natürlich wo? Winterstraße 12

**Gewichtsreduktion und
Raucherentwöhnung**
durch einmalige Hypnose.
Termine auf Norderney
auch Donnerstag bis Sonntag.
Heilpraktiker Harald Kirschninck
Tel. 0176 / 483 533 22

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 811 98

**Wohn- &
Gewerbeimmobilien**
TU CASA IMMOBILIEN
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

**Kindermode
kunterbunt** *stgikid*
Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule
Super reduziert! 


ICEPEAK
Softshell-Jacke 39,- €

MODE FRIEDRICHSTR. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47

SPORTALM AIRFIELD
DANIEL HECHTER

yusuf's fischstube
10:30 Uhr – 14:30 Uhr ALLES AUCH
16:30 Uhr – 20:30 Uhr AUSSER HAUS
– Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

DOGS ON NEY www.dogs-on-ney.de
Tel.: 0 17 0 – 72 95 194
Hundebetreuung & Gassigehservice



Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

Fleischmarkt Deckena GmbH...so schmeckt
Feinkostfriesland
Wurst & Schinkenmanufaktur auf Norderney
Im Gewerbegebiet 54-55 26548 Norderney
Tel:04932/9112-0 Fax:04932/9112-13
E-Mail: info@ inselmanufaktur.de

**Ab Samstag, den 29.10.2016
geht unsere Filiale in der
FRIEDRICHSTRASSE in seine
Winterpause.**

Patricia, Henry, Marco und die ganze Firma
sagen vielen Dank und freuen sich auf ein
Wiedersehen ab März 2017.

**Am Donnerstag, den 27.10 und
Freitag, den 28.10. bieten wir Ihnen
auf die gesamte Frisch-Thekenware
30 % Treuerabatt.**

Unser Fachgeschäft in der Strandstrasse
ist weiterhin gerne für Sie da und freut
sich auf Ihren Besuch.

So schmeckt Feinkostfriesland.....

NOMO: 100 Prozent Norderney

BARTEK RADOMSKI
0152 / 318 40 779

Streichen, tapezieren und
Fußboden-Verlegearbeiten



RENOVIERUNGSSERVICE

Weserstraße 15, radomski.norderney@gmail.com

**Die Inselrundfahrt
auf Norderney**

zu den schönsten Punkten
der Insel – informativ und komfortabel

Mi. + Sa. jeweils um 14:30 h
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

Stadtcafé Mo.-So. ab 9 Uhr
– Di. Ruhetag –
WLAN

Frühstück
hausgem. Kuchen, fr. Waffeln
Kleine Gerichte
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

SHIPPY
Jann-Berghaus-Straße 74
Kinder Softshell-Jacken 19,95 €
Kinder Fleece-Jacken 12,50 €

Al Dente
cucina tipica italiana

Neues Restaurant
DI-SO: 11:30 - 14 Uhr u. 17:30 - 22 Uhr
Mo. Ruhetag
Osterstr. 6/Ecke Winterstraße
Tel. (04932) 9350143

Gabor shop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney

LandTours TÄGLICH
SEGWAY TOUREN geführte
Inseltour
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

BAMBUS GARTEN
- Asiatische Küche -
Wir haben Betriebsferien vom 16.10.–1.11.2016.
Ab Mittwoch, den 2. November
sind wir wieder für Sie da.
www.bambusgarten-ney.de
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

www.frausowieso.de • INTERNETSEITEN
info@frausowieso.de • AUßENREKLAME
Tel.: 0151 - 27 557 234 • FLYER U.V.M. ...

Dankeschön
unseren treuen Kunden
unseren netten Nachbarn
allen Lieferanten
unseren super Mitarbeiterinnen
unseren Familien



Monika Onkes-Winzerling
und Hella Onkes

Wir schließen zum 01.11. und geben ab sofort 70% auf Alles